

THE SENATE

Thursday, December 13, 1984

The Senate met at 2 p.m., the Honourable Martial Asselin, Speaker *pro tempore*, in the Chair.
Prayers.

ONTARIO AND MANITOBA COURTS AMENDMENT BILL

FIRST READING

The Hon. the Speaker *pro tempore* informed the Senate that a message had been received from the House of Commons with Bill C-3, to amend various acts as a consequence of the reconstitution of the courts in Ontario and Manitoba.

Bill read first time.

The Hon. the Speaker *pro tempore*: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

On motion of Senator Doody, bill placed on the Orders of the Day for second reading on Tuesday next, December 18, 1984.

[Translation]

FRESHWATER FISH MARKETING ACT

BILL TO AMEND—FIRST READING

The Hon. the Speaker *pro tempore* informed the Senate that a message had been received from the House of Commons with Bill C-5, to amend the Freshwater Fish Marketing Act.

Bill read first time.

The Hon. the Speaker *pro tempore*: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

On motion of Senator Doody, bill placed on the Orders of the Day for second reading on Tuesday next, December 18, 1984.

[English]

INCOME TAX CONVENTIONS INTERPRETATION BILL

FIRST READING

The Hon. the Speaker *pro tempore* informed the Senate that a message had been received from the House of Commons with Bill C-10, respecting the interpretation of Canada's international conventions relating to income tax and the acts implementing such conventions.

Bill read first time.

The Hon. the Speaker *pro tempore*: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

On motion of Senator Doody, bill placed on the Orders of the Day for second reading on Tuesday next, December 18, 1984.

[Translation]

FOREIGN EXTRATERRITORIAL MEASURES ACT

FIRST READING

The Hon. the Speaker *pro tempore* informed the Senate that a message had been received from the House of Commons with Bill C-14, to authorize the making of orders relating to the production of records and the giving of information for the purposes of proceedings in foreign tribunals, relating to measures of foreign states or foreign tribunals affecting international trade or commerce and in respect of the recognition and enforcement in Canada of certain foreign judgments obtained in antitrust proceedings.

Bill read first time.

The Hon. the Speaker *pro tempore*: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

On motion of Senator Doody, bill placed on the Orders of the Day for second reading on Tuesday next, December 18, 1984.

PROHIBITED DEGREES OF MARRIAGE BILL

FIRST READING

Hon. Jacques Flynn presented Bill S-2, to consolidate and amend the laws prohibiting marriage between related persons.

Bill read first time.

The Hon. the Speaker *pro tempore*: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

On motion of Senator Flynn, bill placed on the Orders of the Day for second reading on Wednesday, December 19, 1984.

CUSTOMS ACT CUSTOMS TARIFF

BILL TO AMEND—REPORT OF COMMITTEE

Hon. Lowell Murray, Chairman of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, presented the following report:

Thursday, December 13, 1984

Your Committee, to which was referred Bill C-9, intituled: "An act to amend the Customs Act and the Customs Tariff", has, in obedience to the Order of Reference of Thursday, December 6, 1984, examined the said Bill and now reports the same without amendment.

Respectfully submitted,

LOWELL MURRAY
Chairman